

# Silica

International Silica Industries Co..

الشركة الدولية لصناعات السيليكا م.ع.م

الرقم : 78/1/2/105

التاريخ : 2004/3/15

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

FS- SLCA- 18/3/2004

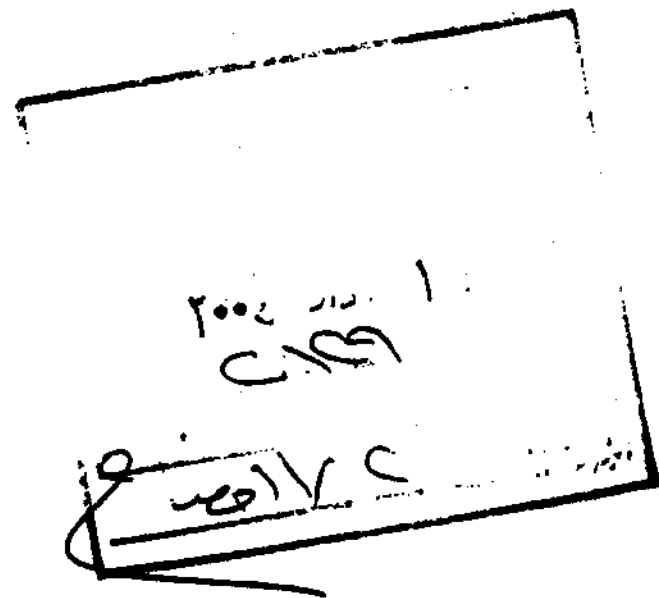
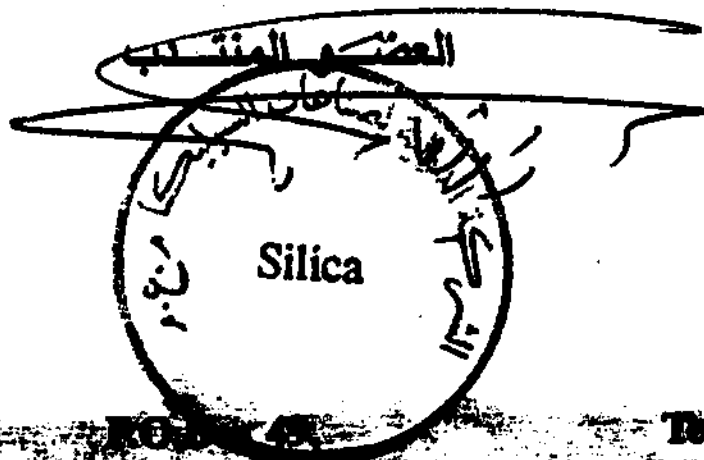
الموضوع : اجتماع الهيئة العامة العادية

تحية طيبة و بعد،،،

عملاً بتعليمات الإفصاح والمعايير المحاسبية لرقابة هيئة الأوراق المالية رقم ( 1 ) لسنة 1998 وبناءً على المادة ( 6 ) من الإفصاح عن البيانات المالية الدورية نرفق لكم التقرير السنوي والميزانية العمومية للسنة المنتهية 2003 للشركة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مكرم زريقات



PO Box 45

Tel +962 6 4719056

E-mail: silica@jordan.gov.jo

Amman 11181

Fax +962 6 4719057

Website: www.silica.gov.jo

www.silica.gov.jo

# Silica

المجموعة العامة من الشركات المساهمة في سورية

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

مظفر الدين باشا

ممثل شركة الزمان الدولية

المدير العام والمدير

المدير العام

مجلس الإدارة

مجلس الإدارة

ممثل شركة الزمان الدولية

السيد كرم أبو حيدر

ممثل المجموعة العامة للتجارة

المشور في عام ١٩٥٥

السيد محمد أبو صاف

ممثل شركة الموحدة لتنظيم النقل البري

السيد ناجي الجدي

ممثل المجموعة المتحدة للإدارة والاستشارات

السيد عثمان أبو الراغب

ممثل شركة الاستثمارات التعدينية

السيد جميل زريكات

ممثل شركة الاستثمارات التعدينية

العضو المنتدب

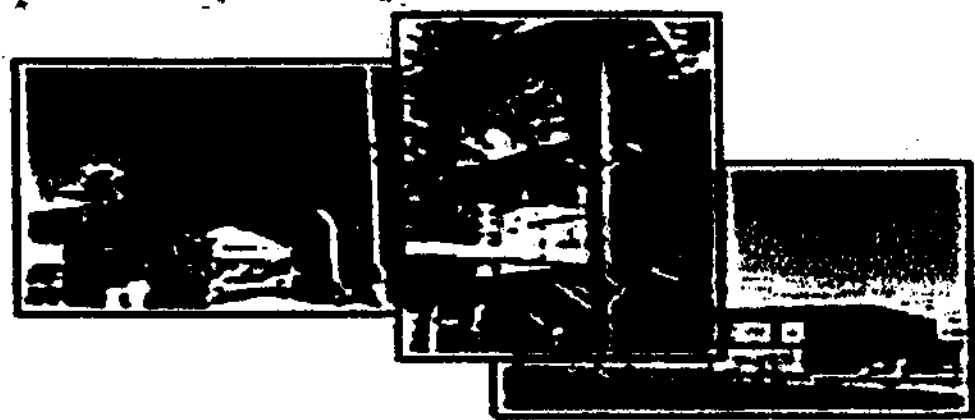
السيد مكرم زريقات

مفتي الحسابات

شركة خليف وشركاه

السيد  
ص

٩  
عبد الوهاب  
١٩٥٥  
١٥



**Silica**  
International  
**Silica**  
Industries  
Co.

٢٥

## التقرير السنوي لمجلس الإدارة لعام ٢٠٠٣ الشركة الدولية لصناعات السيليكا المساهمة العامة المحدودة

### حضرات السادة المساهمين الكرام

يسرني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم أجمعين ترحيباً في هذا الاجتماع السنوي العادي لننقد لكم التقرير السنوي السابع عن نتائج أعمال الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٣/١٢/٣١.

ويسر مجلس الإدارة اعلامكم أن الشركة استطاعت خلال العام ٢٠٠٣ المحافظة على مستوى الأرباح الذي حققته في العام ٢٠٠٢ رغم الظروف السياسية والاقتصادية الصعبة التي مرت بها المنطقة خلال العام ٢٠٠٣ والتي أدت إلى تخفيض صادرات عملائنا إلى السوق العراقي مما أدى إلى خفض مشترياتهم من المواد الخام من شركتنا كما أن الازدحام في ميناء العقبة قد أدى إلى ضياع فرصه تصديرية كبيرة كان من الممكن أن يكون لها اثر إيجابي كبير على وضع الشركة.

كما أن الشركة تابعت العمل مع شركة ميتسو على إيجاد الحلول لمصنع الغسيل وبالفعل قامت شركة ميتسو وعلى نفقتها الخاصة بتزويد الشركة بمعدات إضافية لمصنع الغسيل مما أدى إلى تحسين مواصفات إنتاجه وتكون لا زالت هذه المواصفات غير مطابقة للمواصفات المطلوبة وتتوي شركة ميتسو إرسال فريق فني خلال الشهر القادم لتحديد ما يمكن عمله للوصول بمصنع الغسيل إلى ما هو متفق عليه بال عقد وستحدد الشركة موقفيها النهائي على ضوء نتائج هذه الزيارة.

إن إدارة الشركة على ثقة تامة بمستقبل شركتكم الواعد وإن الشركة تعمل على تطوير منتجاتها باستمرار وقد بدأت في طرح كميات تجارية من انفسبار قد تصل هذا العام إلى أكثر من ١٠٠٠ طن بعد أن تم التعاقد على بيعها. وقد بدأت الشركة باعداد الدراسات اللازمة لاستغلال خامات انفسبار بالتنسيق مع سلطة المصادر الطبيعية.

## Middle East

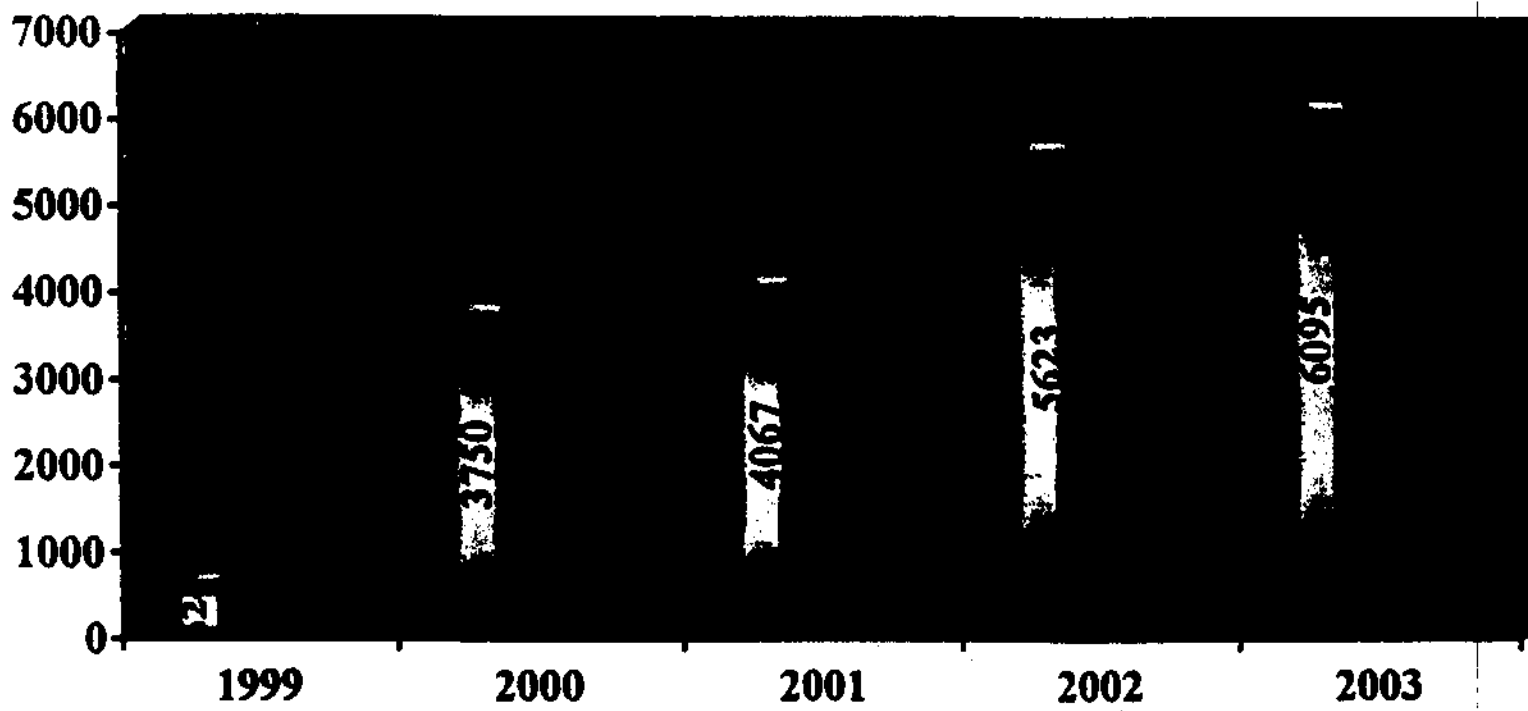


## السيليكا

استطاعت الشركة خلال عام ٢٠٠٣ من زيادة عدد عملائها في مختلف أسواقها والتسويق إلى صناعات جيدة مما مكنها من زيادة مبيعاتها رغم الظروف الاقتصادية الصعبة التي مرت بها المنطقة خلال العام ٢٠٠٣.

الرسم البياني أدناه يبين تطور مبيعات الشركة من السيليكا المطحونة خلال الاعوام ١٩٩٩-٢٠٠٣.

مبيعات طحين السيليكا خلال الفترة من ١٩٩٩ — ٢٠٠٣ بالطن



أما بالنسبة إلى مبيعات الشركة من السيليكا المغسولة فقد بلغت ٢٧٩٢ طناً وهي تمثل الكميات التي تم إنتاجها أثناء تجارب تعديل مصنع الغسيل والذي لم ينتظم إنتاجه حتى الآن.

السيليكا  
ص ٥

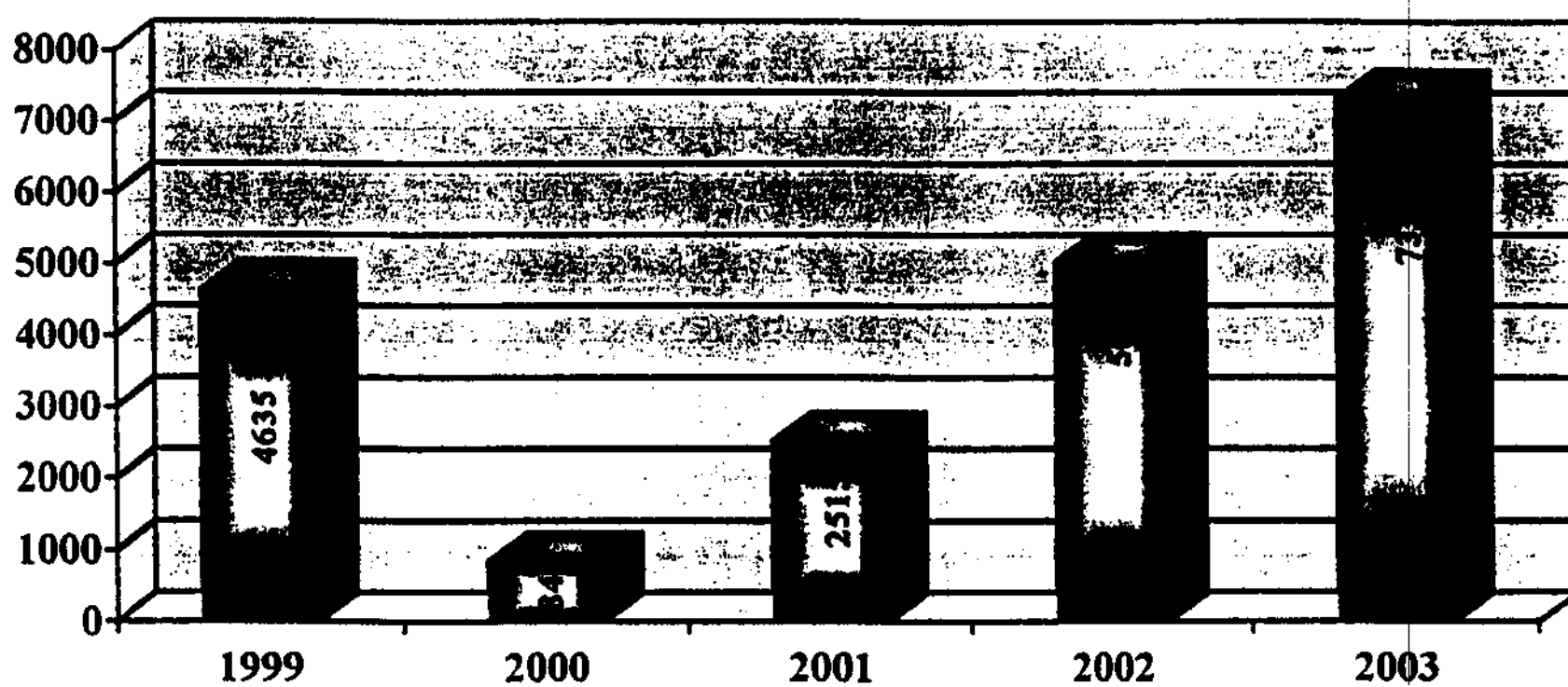
## التقرير السنوي لمجلس الإدارة لعام ٢٠٠٣

(الشركة العامة للصناعات الكيماوية)

### الإنتاج

- بلغ إنتاج الشركة ٧٣١٢ طناً من طحين السيليكا خلال عام ٢٠٠٣ من مختلف النوعيات أي بزيادته قدرها ٤٥% عن إنتاج العام الماضي والجدول التالي يبين الكميات المنتجة خلال السنوات الخمس الماضية

الكميات المنتجة من طحين السيليكا خلال الفترة من ١٩٩٩ - ٢٠٠٣ بالطن



- أما إنتاج وحدة الغسيل فقد بلغ ٢٥٥٩ طن إقتصرت على الكميات التي تم إنتاجها خلال التجارب .

## التقرير السنوي لمجلس الإدارة لعام ٢٠٠٣

### الشركة الدولية لصناعات السيليكا

#### نتائج أعمال الشركة المحققة للخمسة سنوات

| السنوات                  | ١٩٩٩     | ٢٠٠٠     | ٢٠٠١     | ٢٠٠٢  | ٢٠٠٣  |
|--------------------------|----------|----------|----------|-------|-------|
| الأرباح والخسائر المحققة | (١٢٦٤٣٥) | (٢٧١٥٨٧) | (١٥٣٦٤١) | ٤٠٢٨١ | ٤١٢٩٩ |

#### تطور حقوق المساهمين خلال السنوات ١٩٩٩-٢٠٠٣:-

| حقوق المساهمين       | ١٩٩٩     | ٢٠٠٠     | ٢٠٠١     | ٢٠٠٢     | ٢٠٠٣     |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| رأس المال المدفوع    | ١٥٠٠٠٠٠  | ١٩٦٤٠٤١  | ٢٢٠٠٠٠٠  | ٢٣٦٦٨١٥  | ٢٣٦٦٨١٥  |
| أرباح وخسائر         | (١٢٦٤٣٥) | (٢٧١٥٨٧) | (١٥٣٦٤١) | ٤٠٢٨١    | ٤١٢٩٩    |
| احتياطي اجباري       | —        | —        | —        | ٤٤٧٦     | ٩٠٦٥     |
| أرباح وخسائر متدورة  | —        | (١٢٦٤٣٥) | (٣٩٨٠٢٢) | (٥٥١٦٦٣) | (٥١١٣٨٢) |
| مجموع حقوق المساهمين | ١٣٧٣٥٦٥  | ١٥٦٦٠١٩  | ١٦٤٨٣٣٧  | ١٨٥٩٩٠٩  | ١٩٠٥٧٩٧  |

### خطة الشركة المستقبلية لعام ٢٠٠٤

تخطط الشركة إلى تنويع إنتاجها خلال العام ٢٠٠٤ وذلك بطحن وتسويق خامات أخرى مثل الفلدسبار والبارايت لتمكين الشركة من استغلال طاقة الطحن غير المستغلة لديها وتستعمل هذه الخامات في بعض الصناعات التي تستورد من الشركة حالياً طحين السيليكا .

كما تنوي الشركة البدء في دراسة تصنيع بعض المواد التي يدخل في تركيبها طحين السيليكا والرمل المغسول والاسمنت والمستعملة في صناعات البناء بالتعاون مع الجمعية العلمية الملكية، وقد بدأت الشركة بوضع أسس هذا التعاون مع الجمعية العلمية الملكية للبدء عملياً في إنتاج هذه المواد مثل المواد اللاصقة للسيراميك ومواد التكهيل وغيرها وسيساعد الشركة على تحقيق هذا الهدف وجود المستودعات الجديدة التي تقوم الشركة بتنفيذها حالياً بسعة ٢٤٠٠م<sup>٢</sup> مما سيمكنها من زيادة طاقتها التخزينية وتنويع منتجاتها ومن المقرر ان تستلم الشركة المستودعات الجديدة من المقاول في منتصف شهر أيار القادم .

## الشركة الدولية للصناعات الميكانيكية

وفقا لتعليمات الإفصاح رقم (١) لعام ١٩٩٧  
الصادر عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية  
يسرنا ان نقدم لكم المعلومات الإضافية التالية

### عدد الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة و المزايا لعام ٢٠٠٣

| الترتيب | اسم المساهم                                                                                                                   | عدد الاسهم ٢٠٠٢ |        | عدد الاسهم ٢٠٠٣ |        | بذل مكافآت<br>٢٠٠٣ (دينار) |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------|-----------------|--------|----------------------------|
|         |                                                                                                                               | مكتسب           | مخصص   | مكتسب           | مخصص   |                            |
| ١.      | شركة الأردن الدولية للتأمين<br>يمثلها معالي السيد سامي قموه                                                                   | ٤٧٥٠٠٠          | ----   | ٤٧٥٠٠٠          | ----   | -                          |
| ٢.      | شركة الأردن الدولية للصناعات<br>يمثلها السيد مكرم زريقات                                                                      | ٧٠٧٣١           | ----   | ٦١٩٨١           | ----   | -                          |
| ٣.      | شركة الاستثمارات التعدينية يمثلها<br>السيد جميل وريكات<br>السيد بانس النظيف من ٢٠٠١/٣/١٥<br>السيد عنان ابو الراغب من ٢٠٠٣/٥/٤ | ٧٢٦٢٢٥          | ----   | ٧٢٦٢٢٥          | ----   | ٦٠٠                        |
| ٤.      | مجموعة المتحدة للإدارة والاستشارات<br>يمثلها السيد ناجي الجندي                                                                | ١٨٨٢٥           | ٦٣٢٥٠  | ١٨٨٢٥           | ٦٣٢٥٠  | -                          |
| ٥.      | شركة كيم و قيس ابو جابر<br>يمثلها السيد كيم ابو جابر                                                                          | ٦٩٧٣٧           | ١٣٩٤٨  | ٦٩٧٣٧           | ١٣٩٤٨  | -                          |
| ٦.      | شركة الموحدة لتنظيم النقل البري<br>يمثلها السيد محمد ابو عصف                                                                  | ١٥٠٠٠٠          | ٤٧٠٠   | ١٥٠٠٠٠          | ٤٧٠٠   | -                          |
| ٧.      | السيد أيمن عبد الكريم حتاحت                                                                                                   | ----            | ١٨٢٠٣٧ | ----            | ١٨٢٠٣٧ | -                          |
| ٨.      | الدكتور فوتي خميس                                                                                                             | ----            | ٢٠٠٠٠  | ----            | ٢٠٠٠٠  | -                          |

السيد  
صالح

## ٢. اقارب رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا.

| اسم                          | اسهم ٢٠٠٢ | اسهم ٢٠٠٣ |
|------------------------------|-----------|-----------|
| ١. السيد عماد كيم ابو جابر   | ١٣٩٣      | ١٣٩٣      |
| ٢. السيد فؤاد كيم ابو جابر   | ١٣٩٣      | ١٣٩٣      |
| ٣. الفاضلة سريا كيم ابو جابر | ١٣٩٣      | ١٣٩٣      |

## ٣. أسماء كبار مالكي الأسهم و التي تشكل ملكيتهم ما نسبة ٥% فأكثر:-

| اسم                                         | اسهم ٢٠٠٢ | اسهم ٢٠٠٣ |
|---------------------------------------------|-----------|-----------|
| ١. السادة شركة الأردن الدولية للتأمين       | ٤٧٥٠٠٠    | ٤٧٥٠٠٠    |
| ٢. السادة شركة الاستثمارات التعدينية        | ٧٢٦٢٢٥    | ٧٢٦٢٢٥    |
| ٣. السادة الشركة الموحدة لتنظيم النقل البري | ١٥٠٠٠٠    | ١٥٠٠٠٠    |
| ٤. السيد أيمن عبد الكريم بشر حناحت          | ١٨٢٠٣٧    | ١٨٢٠٣٧    |
| ٥. السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي   | ٣١٢٢٧٨    | ٣١٢٢٧٨    |

## ٤. المدراء التنفيذيين :

|               |             |
|---------------|-------------|
| العضو المنتدب | مكرم زريقات |
| مدير المصنع   | م. حسن بينو |
| المدير المالي | عصام المعشر |

## ٥. سياسة تعيين الموظفين في الشركة:-

١. يتم إقرار الهيكل التنظيمي و جداول الرواتب و الدرجات وأية تعديلات عليها من مجلس الإدارة .
٢. يتم اشغال الوظائف بالشركة عن طريق التعيين بالإعلان عن الوظائف وإجراء امتحانات او الترفيع من وظيفة أخرى .
٣. الأفضلية في استخدام و تعيين الموظفين في الشركة للأردنيين .
٤. يوضع الموظف المعين لأول مرة تحت الاختبار لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر وتثبت صلاحية الموظف للعمل بموجب تقرير يعده رئيسه المباشر و يصادق عليه المدير العام .
٥. يفتح لكل موظف ملف تودع به كافة مسوغات التعيين و نسخة من عقد العمل و كل ما يتعلق بحياته الوظيفية .

## ٦. عدد الموظفين:

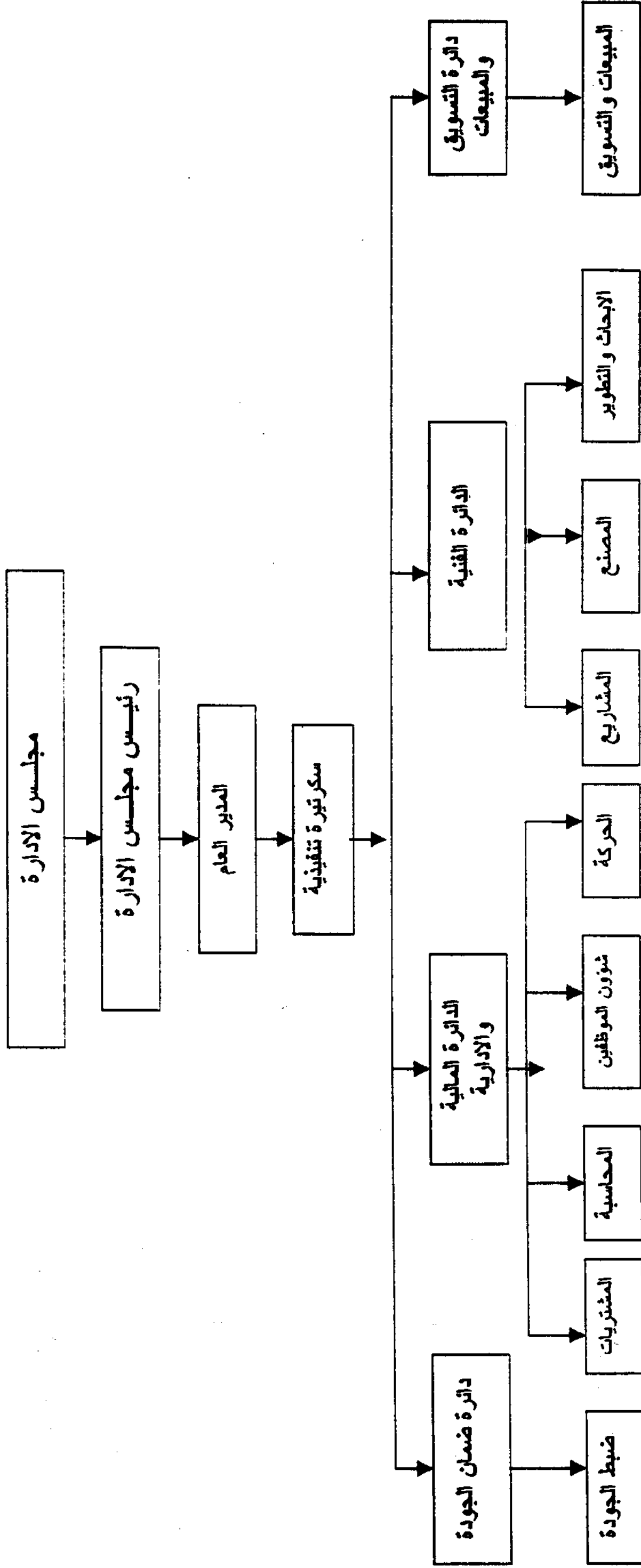
|        |    |
|--------|----|
| الذكور | ٢٣ |
| الإناث | ٢  |

☐ تبلغ أتعاب مدققي حسابات الشركة ١٦٩٥ دينار لا غير شاملاً ضريبة المبيعات .

☐ التبرعات و المنح المدفوعة خلال عام ٢٠٠٣ لا يوجد.

سيليكا  
صن

الموجه لـ التخطيطي للمركبة



من السجل

## إقرار مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة مجتمعين ومنفردين يؤكدون أنه لا يوجد أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.  
كما وإن المجلس المسؤول عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

عن السيد

## جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة السابع لشركة الدواية لصناعات السيليكات

يرجو مجلس الإدارة من الهيئة العامة للشركة النظر في جدول الأعمال التالي كما جاء في الدعوة الموجهة إليكم:

١. تلاوة وقائع الجلسة السابقة المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٣/٤/١٠.
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة والخطة المستقبلية.
٣. سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن ميزانيتها وحساباتها الختامية ولوضاها المالية عن السنة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١.
٤. مناقشة الميزانية العامة للسنة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١، والمصادقة عليها وإبراء ذمة المجلس.
٥. انتخاب مدققي حسابات الشركة لعام ٢٠٠٤ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
٦. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقترن إدراج هذا الاقتراح في جدول الأعمال بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠% من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وفي الختام يتقدم المجلس بشكره للمساهمين لتقائهم ودعمهم للشركة وكذلك يتوجه بالشكر والتقدير لجميع العاملين الذين ساهموا في دراسة وإنشاء ونجاح هذا المشروع الاقتصادي الوطني، ويتمنى لشركتنا وبلدنا العزيز المزيد من الازدهار والرخاء في ظل صاحب الجلالة الملك المعظم.

مجلس الإدارة

السيليكا  
ع.س.

### تقرير مدققي الحسابات

إلى السادة الهيئة العامة  
لمساهمي الشركة الدولية لصناعات السيليكا  
عمان - الأردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة للشركة الدولية لصناعات السيليكا (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ وكذا بيانات الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ .

إن إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية إدارة الشركة ، إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية اعتماداً على التدقيق الذي قمنا به .

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للقواعد الدولية للتدقيق ، وتتطلب هذه القواعد أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فسيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري، ويشمل التدقيق الفحص وعلى أساس اختباري للبيانات الثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية ، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة وتقييم تعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وقد حصلنا من الإدارة على البيانات والإيضاحات التي رأيناها لازمة لأغراض التدقيق ونرى أن ما قمنا به من أعمال التدقيق يعد أساساً مناسباً لإبداء رأينا على البيانات المالية وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبيئه .

في رأينا ، إن البيانات المالية المشار إليها أعلاه مع الإيضاحات المتممة بها تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة الدولية لصناعة السيليكا ( شركة مساهمة عامة محدودة ) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق المساهمين وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للقانون ومعايير المحاسبة الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية .

تحتفظ الشركة بسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة .

خليف وشركاه  
عدنان خليف  
إجازة رقم ٣٣٢ ، فئة أ

٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٤  
عمان - الأردن

السليكا  
صناعات

الشركة الدولية لصناعات السليكا  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

| ٢٠٠٢<br>دينار | ٢٠٠٣<br>دينار | إيضاح | الموجودات                       |
|---------------|---------------|-------|---------------------------------|
|               |               |       | الموجودات المتداولة -           |
| ١٨٣,٠٦٩       | ١٦٥,٧٠٤       |       | نقد في الصندوق ولدى البنوك      |
| ٥٦,٥٢٨        | ١٠١,٧١٢       | (٣)   | نعم مدينة                       |
| ٥٠,٤٠٩        | ٩٥,٢٩٩        | (٤)   | بضاعة                           |
| ٢٠,٥٩٨        | ٨,٣٠٨         |       | اعتمادات مستنديه (شراء بضاعة)   |
| ٥,٩٢١         | ١٦,٥٥٢        | (٥)   | أرصدة مدينة أخرى                |
| ٣١٦,٥٢٥       | ٣٨٧,٥٧٥       |       | مجموع الموجودات المتداولة       |
| ١,٦٠١,٦٨١     | ١,٥٦٢,٨٠٧     | (٦)   | موجودات ثابتة                   |
| ٣,٢٥٧         | ١١,٧٠٧        | (٧)   | مشروعات تحت التنفيذ             |
| ١,٩٢١,٤٦٣     | ١,٩٦٢,٠٨٩     |       | مجموع الموجودات                 |
|               |               |       | انمطنويات وحقوق انمسايمين       |
|               |               |       | انمطنويات                       |
| ٥٩,٢٥٥        | ٥٢,١٦٢        | (٨)   | دائنون                          |
| ٢,٢٩٩         | ٤,١٣٠         | (٩)   | أرصدة دائنة أخرى                |
| ٦١,٥٥٤        | ٥٦,٢٩٢        |       | مجموع انمطنويات                 |
| ٢,٣٦٦,٨١٥     | ٢,٣٦٦,٨١٥     | (١٠)  | حقوق انمسايمين                  |
| ٤,٤٧٦         | ٩,٠٦٥         |       | رأس المال المدفوع               |
| (٥٥١,٦٦٣)     | (٥١١,٣٨٢)     |       | احتياطي إجباري                  |
| ٤٠,٢٨١        | ٤١,٢٩٩        |       | الخسائر المتراكمة               |
|               |               |       | صافي أرباح السنة                |
| ١,٨٥٩,٩٠٩     | ١,٩٠٥,٧٩٧     |       | صافي حقوق انمسايمين             |
| ١,٩٢١,٤٦٣     | ١,٩٦٢,٠٨٩     |       | مجموع انمطنويات وحقوق انمسايمين |

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

السيليكات  
ع.م.ك.

الشركة الدولية لصناعات السيليكات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

| ٢٠٠٢<br>دينار | ٢٠٠٣<br>دينار | إيضاح                                             |
|---------------|---------------|---------------------------------------------------|
| ٣٥٦,٣٧٠       | ٤٠٤,٢٣٩       | صافي المبيعات                                     |
| ٦٤,٢٢٣        | ٣٤,٥٦١        | تكلفة المبيعات                                    |
| ١٩٩,٧١٠       | ٢٢٥,٦١٤       | بضاعة تامة الصنع فون السنة                        |
| (٨,٢١٨)       | (١,٨٩٧)       | تكلفة الإنتاج (١١)                                |
| (٣٤,٥٦١)      | (٥٧,٩٥٠)      | تحويل بضاعة جاهزة إلى خاد                         |
|               |               | بضاعة تامة الصنع في نهاية السنة                   |
| ٢٢١,١٥٤       | ٢٠٠,٣٢٨       | تكلفة المبيعات                                    |
| ١٣٥,٢١٦       | ٢٠٣,٩١١       | مجمول الربح                                       |
| (٦٧,٦٩٨)      | (٧٠,٥٢٠)      | مصاريف البيع والتوزيع (١٢)                        |
| (١٠٤,٨٤٩)     | (٩٤,٥٦٥)      | مصاريف إدارية وعمومية (١٣)                        |
| (١٢,٢٥١)      | -             | مخصص ديون مشكوك في تحصيله                         |
| ٦,٩٨٧         | ٧,٠٦٢         | إيرادات أخرى                                      |
| (٤٢,٥٩٥)      | ٤٥,٨٨٨        | أرباح / خسارة السنة من العمليات التشغيلية         |
| ٣٥,٣٥٥        | -             | تعديلات سنوات سابقة                               |
| ٥١,٩٩٧        | -             | تغيير في السياسات المحاسبية (طريقة الاستهلاك) (٦) |
| ٤٤,٧٥٧        | ٤٥,٨٨٨        | صافي ربح السنة                                    |
| ٠,٠١٥         | ٠,٠١٥         | ربح السهم                                         |

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

١٥

الشركة الدولية لصناعات السيليكا

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

| المجموع   | انخفاض<br>المشاركة | احتياطي<br>إجباري | صافي ربح<br>السنة | رأس المال<br>المدفوع |                                  |
|-----------|--------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------------------|
| دينار     | دينار              | دينار             | دينار             | دينار                |                                  |
| ١,٦٤٨,٣٣٧ | (٥٥١,٦٦٣)          | -                 | -                 | ٢,٢٠٠,٠٠٠            | رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٢         |
| ١٦٦,٨١٥   | -                  | -                 | -                 | ١٦٦,٨١٥              | زيادة رأس المال                  |
| ٤٤,٧٥٧    | -                  | -                 | ٤٤,٧٥٧            | -                    | صافي ربح السنة                   |
| -         | -                  | ٤,٤٧٦             | (٤,٤٧٦)           | -                    | المحول إلى الاحتياطي<br>الإجباري |
| ١,٨٥٩,٩٠٩ | (٥٥١,٦٦٣)          | ٤,٤٧٦             | ٤٠,٢٨١            | ٢,٣٦٦,٨١٥            | رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢         |
| -         | ٤٠,٢٨١             | -                 | (٤٠,٢٨١)          | -                    | إقفال أرباح العام تساقط          |
| ٤٥,٨٨٨    | -                  | -                 | ٤٥,٨٨٨            | -                    | صافي ربح السنة                   |
| -         | -                  | ٤,٥٨٩             | (٤,٥٨٩)           | -                    | المحول إلى الاحتياطي<br>الإجباري |
| ١,٩٠٥,٧٩٧ | (٥١١,٣٨٢)          | ٩,٠٦٥             | ٤١,٢٩٩            | ٢,٣٦٦,٨١٥            | رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣         |

إن الإيضاحات المرفقة تملأ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

مح

الشركة الدولية لصناعات السبائك  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

| ٢٠٠٢     | ٢٠٠٣     |                                                                            |
|----------|----------|----------------------------------------------------------------------------|
| دينار    | دينار    |                                                                            |
|          |          | التدفق النقدي من عمليات التشغيل:-                                          |
| ٤٤,٧٥٧   | ٤٥,٨٨٨   | صافي ربح السنة                                                             |
|          |          | يضاف بنود غير نقدية -                                                      |
| ٤٢,٦٤٦   | ٤٤,٧٠٠   | استهلاك الموجودات الثابتة                                                  |
| ١٢,٢٥١   | -        | مخصص نيون مشكوك في تحصيلها                                                 |
| ٩٩,٦٥٤   | ٩٠,٥٨٨   | التدفق النقدي الناتج من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل |
|          |          | (الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة-                                    |
| ١٥,٩٠٦   | (٤٥,١٨٤) | نمو مدينة                                                                  |
| ٦,٦٣٩    | (٣٢,٦٠٠) | البضاعة والاعتمادات المستندية                                              |
| ٢٨٦      | (١٠,٦٣١) | أرصدة مدينة أخرى                                                           |
|          |          | (الزيادة) (النقص) في المطلوبات المتداولة-                                  |
| (٥٨,٧٧٧) | (٧,٠٩٣)  | الدائنون                                                                   |
| (٢٠,٤٥٥) | ١,٨٣١    | أرصدة دائنة أخرى                                                           |
| ٤٣,٢٥٣   | (٣٠,٨٩)  | صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الناتج من عمليات التشغيل                  |
|          |          | التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:-                                        |
| (٢,٣٦٢)  | (٥,٨٢٦)  | مشتريات الموجودات الثابتة                                                  |
| (٨٠,٥٦٨) | (٨,٤٥٠)  | صافي التغير في مشاريع قيد الانجاز                                          |
| (٨٢,٩٣٠) | (١٤,٢٧٦) | صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الناتج من عمليات الاستثمار                |
|          |          | التدفق النقدي من عمليات التمويل:-                                          |
| ١٦٦,٨١٥  | -        | رأس المال المدفوع                                                          |
| ١٦٦,٨١٥  | -        | صافي التدفق النقدي الناتج من عمليات التمويل                                |
| ١٢٧,١٣٨  | (١٧,٣٦٥) | صافي (النقص) الزيادة في النقد                                              |
| ٥٥,٩٣١   | ١٨٣,٠٦٩  | النقد في بداية السنة                                                       |
| ١٨٣,٠٦٩  | ١٦٥,٧٠٤  | النقد في نهاية السنة                                                       |

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

مح

الشركة الدولية لصناعات السيليكا  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

(١) عام

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (٣٢٩) بتاريخ ٨ نيسان ١٩٩٧، إن مركز الشركة الرئيسي هو عمان ويحق لها فتح فروع داخل المملكة وخارجها .

إن غايات الشركة هي القيام بتصنيع السيليكا ومشتقاتها من خلال استغلال الخامات المعدنية التي تستخدم في صناعة خامات الرمل الزجاجي .

الإعفاءات من الضرائب والرسوم -  
قررت لجنة تشجيع الاستثمار بتاريخ ١٢ أيار ١٩٩٨ منح الشركة الإعفاءات التالية :

- إعفاء الموجودات الثابتة وإعفاء ما نسبته ١٥% من قطع الغيار المستوردة من كافة الرسوم والضرائب .
- إعفاء المشروع من ضريبتَي الدخل والخدمات الاجتماعية بنسبة ٧٥% ونمدة عشر سنوات تبدأ من تاريخ بدء الإنتاج الفعلي في أول نيسان ١٩٩٩ .
- قررت الهيئة العامة للشركة في جلستها المنعقدة بتاريخ ٤ تشرين الثاني ١٩٩٩ زيادة رأس مال الشركة بمبلغ ٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني ليصبح ٢ مليون دينار أردني .
- قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد في ٢٤ حزيران ٢٠٠١ زيادة رأس مال الشركة بمبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني ليصبح ٣ مليون دينار أردني .

(٢) الأسس المحاسبية الهامة

أ- أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ووفق قواعد المحاسبة الدولية وتتضمن تقديرات محاسبية من قبل الإدارة ، وقد تكون نتائجها الفعلية مختلفة عن هذه التقديرات .

ب - تحقق الإيراد -

يتم الاعتراف بالإيراد عند إصدار الفاتورة وتسليم البضاعة للعميل .

ج- الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة وتستهلك باستخدام طريقة عدد الوحدات المنتجة فيما يتعلق بالآلات وماكينات ومباني مصنع الطحن ومصنع الخسيل وبطريقة القسط الثابت فيما يتعلق بالموجودات الثابتة الأخرى بنسب مئوية تتراوح ما بين ٢% و ٢٠% سنوياً .

السيد

د- البضاعة-

يتم تقييم البضاعة بسعر التكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل. تحدد كلفة البضاعة الجاهزة على أساس المتوسط المرجح وتتضمن كلفة المواد ومصريف التحويل اللازمة لتجهيز البضاعة ، يتم تكليف المواد الأونية ومواد التعبئة بالكلفة على أساس المتوسط المرجح .

هـ- الذمم التجارية -

تم قيد المبيعات الآجلة ضمن الذمم التجارية كما في تاريخ الميزانية العمومية ، وتتطلب سياسة الشركة فيما يتعلق بالمبيعات الآجلة تحصيل هذه الذمم خلال فترة ٣٠ يوما من تاريخ البيع .

و- الذمم الدائنة والمستحقات -

يتم الاعتراف بالالتزامات التي ستدفع في المستقبل مقابل بضاعة أو خدمات مستتمة ، سواء تم إصدار فواتير لها أو لم يتم إصدار هذه الفواتير ويتم تسديد الذمم الدائنة خلال فترة ٣٠ - ٦٠ يوما .

ز- العملات الأجنبية -

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط أسعار التحويل السائدة في نهاية العام في حين يتم تحويل الإيرادات والمصروفات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام الأسعار السائدة حين تحققها ، هذا ويتم إظهار فروقات العملة ضمن بيان الدخل .

(٣) نعم مدينة  
يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٢          | ٢٠٠٣           |
|---------------|----------------|
| دينار         | دينار          |
| ١٩,١٦٧        | ٢٤,٧٤٥         |
| ٤٨,٣٩٥        | ٧٣,١٠٧         |
| ٩٥٧           | ٦٢٥            |
| ٢٦٠           | ١٥,٤٨٦         |
| <u>٦٨,٧٧٩</u> | <u>١١٣,٩٦٣</u> |
| (١٢,٢٥١)      | (١٢,٢٥١)       |
| <u>٥٦,٥٢٨</u> | <u>١٠١,٧١٢</u> |

نعم محلية  
نعم خارجية  
نعم أخرى  
نعم موظفين

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

من أجل

(٤) بضاعة

يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٢   | ٢٠٠٣   |
|--------|--------|
| دينار  | دينار  |
| ٣٤,٥٦١ | ٥٧,٩٥٠ |
| ١,٩٩٩  | ١٣,٨٧٨ |
| ١٣,٨٤٩ | ٢٣,٤٧١ |
| ٥٠,٤٠٩ | ٩٥,٢٩٩ |

بضاعة جاهزة  
مواد أولية  
مواد تعبئة وتغليف

(٥) أرصدة مدينة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٢  | ٢٠٠٣   |
|-------|--------|
| دينار | دينار  |
| ٥,٠١١ | ١٢,٨٠٩ |
| ٩١٠   | ٣,٧٤٣  |
| ٥,٩٢١ | ١٦,٥٥٢ |

مصاريف مدفوعة مقدما  
تأمينات مستردة

٦) موجودات ثابتة

يشمل هذا البند ما يلي:

| المجموع   | أثاث ومفروشات | أجهزة ومعدات | سيارات وباصات ورافعات | المرافق العامة والخدمات | الات ومكينات | محطة توليد الكهرباء | مباني وإنشاءات | أراضي  |
|-----------|---------------|--------------|-----------------------|-------------------------|--------------|---------------------|----------------|--------|
| ١,٧٤٧,٩٧٩ | ١١,١٣٥        | ٣٦,٣٧٠       | ٧٩,٨٠٣                | ١٤٨,٨٩١                 | ٨١٩,٦١٧      | ٣٠,٦٠٠              | ٥٢٣,٨٣٥        | ٩٧,٧٢٨ |
| ٥,٨٢٦     | ٣١            | ٣,٧٧٣        | -                     | ١٠٦                     | ٢٨٣          | -                   | ١,٦٣٣          | -      |
| -         | -             | -            | -                     | -                       | -            | -                   | -              | -      |
| ١,٧٥٣,٨٠٥ | ١١,١٦٦        | ٤٠,١٤٣       | ٧٩,٨٠٣                | ١٤٨,٩٩٧                 | ٨١٩,٩٠٠      | ٣٠,٦٠٠              | ٥٢٥,٤٦٨        | ٩٧,٧٢٨ |
| ١٤٦,٢٩٨   | ٣,٩٣٣         | ٢١,٦٤٨       | ٣٨,٨٨٥                | ١١,٤٠٧                  | ١٧,٠٨٩       | ٤,٦٩٢               | ٤٨,٦٤٤         | -      |
| ٤٤,٧٠٠    | ١,٠٩٥         | ٥,١٤٣        | ١١,٩٧١                | ٢,٩٨٢                   | ٩,١٥٥        | ١,٢٢٤               | ١٣,١٣٠         | -      |
| -         | -             | -            | -                     | -                       | -            | -                   | -              | -      |
| ١٩٠,٩٩٨   | ٥,٠٢٨         | ٢٦,٧٩١       | ٥٠,٨٥٦                | ١٤,٣٨٩                  | ٢٦,٢٤٤       | ٥,٩١٦               | ٦١,٧٧٤         | -      |
| ١,٥٦٢,٨٠٧ | ٦,١٣٨         | ١٣,٣٥٢       | ٢٨,٩٤٧                | ١٣٤,٦٠٨                 | ٧٩٣,٦٥٦      | ٢٤,٦٨٤              | ٤٦٣,٦٩٤        | ٩٧,٧٢٨ |
| ١,٦٠١,٦٨١ | ٧,٢٠٢         | ١٤,٧٢٢       | ٤٠,٩١٨                | ١٣٧,٤٨٤                 | ٨٠٢,٥٢٨      | ٢٥,٩٠٨              | ٤٧٥,١٩١        | ٩٧,٧٢٨ |

الكلفة:

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٣

إضافات

إستبعادات

تعديلات

الكلفة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

الاستهلاك المتراكم:

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٣

مصرف الاستهلاك

إستبعادات

الاستهلاك المتراكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

صافي القيمة الدفترية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

صافي القيمة الدفترية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢

المسجلة  
من

#### مشاريع تحت التنفيذ

(٧)

يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٢      | ٢٠٠٣    |
|-----------|---------|
| دينار     | دينار   |
| ٢٣٨,٥٧٨   | ٣,٢٥٧   |
| ٩,٧٢٥     | ١٦,٠٨٣  |
| (٢٤٥,٠٤٧) | (٧,٦٣٣) |
| ٣,٢٥٧     | ١١,٧٠٧  |

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٣  
إضافات

مقدار ما تم تحويله إلى الأصول الثابتة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

#### دائنين

(٨)

يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٢   | ٢٠٠٣   |
|--------|--------|
| دينار  | دينار  |
| ٤٤,٢٥٤ | ٣٢,٥٤٤ |
| ١٠,٤٥٥ | ١١,٦١٨ |
| ٤,٥٤٦  | ٨,٠٠٠  |
| ٥٩,٢٥٥ | ٥٢,١٦٢ |

نعم تجارية  
أطراف ذات علاقة  
أخرى

#### رصدة دائنة أخرى

(٩)

يشمل هذا البند ما يلي :

| ٢٠٠٢  | ٢٠٠٣  |
|-------|-------|
| دينار | دينار |
| ٦٥٨   | ٧٤٣   |
| ٦٧٤   | ١,١٥٩ |
| ٩٦٧   | ٢,٢٢٨ |
| ٢,٢٩٩ | ٤,١٣٠ |

أمانات الضمان الاجتماعي  
أمانات ضريبة الدخل والخدمات والمبيعات  
مصاريف مستحقة

محاسب

# (١٠) رأس المال المدفوع

بلغ رأس المال المصرح به ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني تتمثل في ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية ١ دينار و تتمثل في الآتي:

| ٢٠٠٢             | ٢٠٠٣             |
|------------------|------------------|
| دينار            | دينار            |
| ٣,٠٠٠,٠٠٠        | ٣,٠٠٠,٠٠٠        |
| (٦٣٣,١٨٥)        | (٦٣٣,١٨٥)        |
| <u>٢,٣٦٦,٨١٥</u> | <u>٢,٣٦٦,٨١٥</u> |

رأس المال المصرح به  
رأس المال غير المدفوع

رأس المال المدفوع

## (١١) تكلفة الإنتاج

يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٢           | ٢٠٠٣           |
|----------------|----------------|
| دينار          | دينار          |
| ٥٧,٣٨٦         | ٦٤,٦١٦         |
| ٢٧,٤٩٦         | ٤٣,٧٣٧         |
| ٣٨,٥٩٠         | ٢٩,٦٧٦         |
| ٣,٤٠٨          | ٣,٠٣١          |
| ٢٧,٧٢١         | ٣٠,١٦٤         |
| ٣,٧٦٥          | ٤,٦٣٥          |
| ١٥,٩٣١         | ٢١,٠٤٥         |
| ٢٥,٤١٣         | ٢٨,٧١٠         |
| <u>١٩٩,٧١٠</u> | <u>٢٢٥,٦١٤</u> |

المواد الأولية المستعملة في الإنتاج  
مواد تعبئة وتغليف مستخدمة في الإنتاج  
زرائب وأجور  
حصة الشركة في الضمان الاجتماعي  
استهلاك الموجودات الثابتة  
صيانة نوثر  
كهرباء  
أخرى

## (١٢) مصاريف البيع والتوزيع

يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٢          | ٢٠٠٣          |
|---------------|---------------|
| دينار         | دينار         |
| ٤٩,٠١٨        | ٥٣,٧٠٥        |
| ٩,٤٦١         | ٧,٢٢٧         |
| ٦,٧٠٩         | ٩,٣٨٠         |
| ٢,٥١٠         | ٢٠٨           |
| <u>٦٧,٦٩٨</u> | <u>٧٠,٥٢٠</u> |

أجور نقل وعتالة  
تسويق  
رسوم ورخص  
أخرى

المستند

(١٣) مصاريف إدارية وعمومية

يشمل هذا البند ما يلي :

| ٢٠٠٢    | ٢٠٠٣   |
|---------|--------|
| دينار   | دينار  |
| ٢٩,٩٧٨  | ٢٦,٩٢٢ |
| ٢,٣٩١   | ٦٠٠    |
| ١٤,٩٢٥  | ١٤,٥٣٦ |
| ١٢,٠٢١  | ٥,٩٤٣  |
| ٥,٧٨٩   | ٤,٤٩٩  |
| ٧,٠٠٧   | ٨,٩٧٩  |
| ٤٤٠     | ٣٠٩    |
| ٤,٠٣٣   | ٣,٦٠٠  |
| ٢,٧٧٩   | ٢,٧٤٥  |
| ٨,٣٣٢   | ٧,٣٠٧  |
| ٣,٤٥١   | ٢,٧٥٩  |
| ٢,٢٠٠   | ٢,٣٢٥  |
| ٨٥٢     | ٧١٨    |
| ١,٦٥٣   | ١,٤٣٧  |
| ٨٦٠     | ٧١٧    |
| ٨,١٣٨   | ١١,١٦٩ |
| ١٠٤,٨٤٩ | ٩٤,٥٦٥ |

رواتب وأجور  
تقاعلات أعضاء مجلس الإدارة  
استهلاك الموجودات الثابتة  
رسوم وضرائب ورخص  
بريد وهاتف وفاكس  
التأمين الصحي والحياة  
دعاية وإعلان  
إيجار  
الضمان الاجتماعي  
صيانة سيارات ولوازم أجهزة الإدارة  
وقود سيارات  
أثاث مهني  
قرطسية ومطبوعات  
مياه وكهرباء  
ضيافة  
أخرى

(١٤) ربح (خسارة) السهم الواحد

يشمل هذا البند ما يلي :

| ٢٠٠٢      | ٢٠٠٣      |
|-----------|-----------|
| دينار     | دينار     |
| ٤٤,٧٥٧    | ٤٥,٨٨٨    |
| ٣,٠٠٠,٠٠٠ | ٣,٠٠٠,٠٠٠ |
| ٠٠٠١٥     | ٠٠٠١٥     |

أرباح العام  
عند الأسهم

(١٥) الالتزامات المحتملة

يشمل هذا البند ما يلي :

| الدينار<br>الأردني | العملة<br>الأصلية |
|--------------------|-------------------|
| ٤٢,٥٤٠             | ٦٠,٠٠٠            |
| ٣,٧٣٣              | ٣,٧٣٣             |

الاعتمادات المستندية بالدولار الأمريكي  
كفالات صادرة بالدينار الأردني

مجمع

## (١٦) الأدوات المالية والمخاطر الإدارية المتعلقة بها

إن الأدوات المالية للشركة تتكون من الارصدة النقدية والنعم المصنفة والدائنة .

### أ - مخاطر العملات

مخاطر العملات هي تلك المتعلقة باحتمال تقلب قيمة الاداة المالية بسبب تغير أسعار صرف العملات الأجنبية كما في تاريخ الميزانية ، لا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة .

### ب - مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي تلك المتعلقة باحتمال تقلب قيمة الاداة المالية بسبب تغير أسعار الفائدة بالسوق . كما في تاريخ الميزانية ، لا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة .

### ج - مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي تلك المتعلقة باحتمال عجز أحد طرفي الاداة المالية عن الوفاء بالتزاماته مما يترتب عليه خسارة مالية للشركة . إن مخاطر الائتمان المعرضة لها الشركة كما في نهاية العام تتمثل في صافي القيمة الدفترية للأصول المالية بعد استبعاد أية مخصصات مكونة للخسارة ، تقلل شركة من تعرضها لخطر هذا النوع من المخاطر من خلال تعاملها مع مؤسسات مالية ذات سمعة جيدة ومنح عملاتها حدود ائتمانية مبنية على أسس مراجعة دورية .

## (١٧) القيمة العادلة

يتم إعداد البيانات المالية للشركة على أساس التكلفة التاريخية ، وتكون القيمة العادلة التي يتم فيها تبادل أصل أو تسديد التزام بين أطراف مطلعة وراغبة في التعامل وببنفس شروط التعامل مع الغير . لذلك يمكن ان تتجج فروقات بين سعر التكلفة والقيمة العادلة المقدرة . إن القيمة العادلة للأصول والالتزامات تقارب قيمتها الدفترية كما في تاريخ الميزانية العامة .